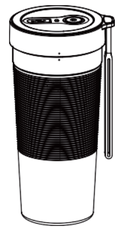
尺寸: 9 x13

SANLUX 台灣三洋

TYPE C 快充果汁機
型號:DSM-U217Y
使用說明書



本產品限台灣區域使用
For use in Taiwan only

本公司產品設計為一般家庭使用範圍，惟業用公司僅供減輕負擔，不在本公司之世界保證範內。本體為塑料材質製成，如下列所示情況，請立即停止使用，並送回本公司檢查，以免發生火災或人身傷害事故，本公司概不負責。
1. 電器線或插頭發現破損。
2. 產品內部進入水或其他液體。
3. 產品掉落地面摔壞。

使用本產品前，務必詳讀說明書，以避免不當使用造成的故障或危險

使用產品前請仔細閱讀本使用說明書並請託善保管

目 錄

1. 安全注意事項 · · · · · · · · · P 1 ～ 2
2. 使用方式 · · · · · · · · · · · P 3 ～ 5
3. 故障排除與清潔保養 · · · · · P 6
4. 限用物質含有情況標示 · · · · P 7
保固卡 · · · · · · · · · · · · · 封底

安全起見，請務必閱讀。

安全起見,請務必閱讀。 本使用說明所列用戶可能受到傷害的情況和記述了應對的方法,正確的管理及保管的方法。
由於這些內容涉及安全非常重要的事項,
請務必精讀遵守。

1．本使用說明書所收錄的規格及產品設計，根據設計變更，在未事先通知的情況下可能發生變更，敬請諒解。
2．更換本公司生產產品時使用的配件,或不在授權使用環境中使用時，產品可能會受損。
3．防止使用說明書受損，請置於使用便利處保管,必要時參考。
4．將產品轉讓給他人時，請將本使用說明書與產品一起轉讓。
5．運送過程中發生產品異常或故障時,請向客服中心諮詢。
6．產品改造可能會讓產品的性能、安全及耐用性帶來不利影響，請勿改造。

產品使用過程中如發生故障，可能會引發各種事故，為安全起見,請立即聯繫客服中心。
本公司產品維修理窗口如下:
產品維修服務：(02)2662-4343

安全注意事項

為了防止對使用者和他人造成傷害和財產損害,請遵守下列事項。

⚠警 告 表示可能導致死亡或嚴重傷害的內容。
⚠注 意 表示可能造成人身傷害和財產損失。

圖標號說明
圖標號中圓圈或相近的文字表示禁止事項。
圖標號中圓圈或相近的文字表示必須遵守事項。

- 本電器不預期供生理、感知、心智能力，相關或知識不足之使用者在沒有監督/使用，除非已對其負有安全責任的人員之監督或指導下安全使用。
- 消費者安監護，以確保沒童不碰玩電器。

本電器用於家庭或類似場所，如下列所示，
- 商店、辦公室及其他工作環境之員工廚房區域。
- 農莊。
- 旅館、汽車旅館及其他居住型環境。
- 民宿型態之環境。

⚠警 告
電源線/插頭

- 勿將電源線纏繞或使之破損，加工、過度彎曲、拉扯、扭轉或放置重物等動作。
  - 以免造成火災或觸電。
  - 切勿更換損壞的插頭或電源線，請勿解決，修理或修改。
  - 若電源線損壞時，必須由製造廠商或其指商處或具有相關資格的人員加以更換以避免危險。

  電源線及電源插頭損壞或鬆弛時請勿使用，
  - 以免造成火災或觸電。

  請勿用沾濕的手或電源插頭
  - 以免造成觸電或受傷。

- 不可改裝、非維護目的人員絕對不可分解及修理
  - 以免造成火災或觸電。

  使用前請檢查裡所機的容器、松開破裂，請勿使用。
  - 破損玻璃、可能會造成傷害或損壞。

  不放置於變幻莫測的場所
  - 以免造成受傷或觸電。

  請勿在主機上倒水或其生病。
  - 以免造成短路或觸電。

  請勿使用熱水或高純度、烘焙機等方式清潔
  - 以免造成本產品破損及傷害

  請勿將40℃以上的食材放置容器中
  - 以免容器破裂而造成的傷害或溢出引起的傷。

- 至插滿電源插頭上的反體。
  - 插頭上若塵埃堆積,並因清潔造成絕緣不良，引起火災，並不使用時，拔下電源插頭
- 在如何檢查機器電源，清潔或水或由於絕緣劣化而造成傷害，安裝、拆卸或清潔零件時，請關閉操作開關並拔下電源插頭。
- 可能會造成傷害。
- 請保切停止請轉，
  拔下電源插頭時，請勿提在電源線，而應提在插頭。
- 以免造成短路觸電或起火，
  如果在使用過程中電源插頭或電源線發現異常發熱、或者聞到焦灼氣味，請立即停止使用並聯系本公司客服人員。
- 切勿更換，拆卸，修理或修改插頭的插頭或電源線。

- 在操作過程中，請勿將雜物放入，或將除常超原料以外的任何異物放入榨汁機容器中(例如牙簽、鐵絲和筷子)
  - 以免造成受傷或產品故障，
    請勿直接以無線鐵料的刀片
  - 以免造成受傷，
    請勿在不穩固的地方（例如不平坦的表面或地毯上）或在高溫的地方使用
  - 以免造成受傷及產品破損，火災，
    請勿在火爐等熱源附近使用
  - 以免造成產品發形及故障，
    請勿在戶外使用
  - 以免造成食品浮染（例如灰塵、昆蟲）

安全注意事項

⚠注 意 1. 當熱液體導入食物處理機或調理機時要小心，可能因蒸氣突然噴發導致熱液體外溢。
關於使用 2. 警告:調理機自基座移開前,應確保已切斷電源。

- 本產品為家庭用品,請勿作於業務使用，
  - 以免造成火災及觸電。

  請勿直接使用固體食材（例如冰塊及水分少的固體）
  - 以免造成產品損壞，

  不可放本產品空轉或放於基準量的材料，
  - 以免造成本產品損壞即故障。

- 請勿連續運轉超過２分鐘
  - 以免造成產品損壞，
  - 如果反復使用，請停止２分鐘或以上，然後再次運轉，請勿置入過多的水及材料。等
  - 以免造成產品損壞，

  清理時請勿將容器轉動
  - 以免造成受傷。

- 在操作過程中，請勿取下榨汁容器或濾子
  - 在操作完成之前，切勿觸碰切刀，直到切刀完全停止旋轉為止。
  - 以免造成材料飛出，安全或故障。
  - 在使用過程中若加材料時，請確保在切刀停止旋轉後再打開蓋子。

  請勿用於雪糕以外之使用
  - 以免造成故障。

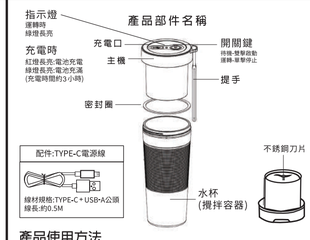
- 請勿將本產品專用零件
  - 如果使用不同產品的容器或刀具，可能會因零件損壞，如果由於物料過多而停止運行，或者證轉造成等造，請立即關掉開關並“停止”，然後在減少物料後重新開始。
  - 以免造成故障。

  部份器具會因設備用途點（例如，當有很多固體時），請緊固榨杯蓋。
  - 如未緊牢可能會造成產品掉落及傷害。

規 格

商品名稱	TYPE C 快充果汁機
型　號	DSM-U217Y
產品淨重	約400g
產品尺寸	94 mm*86 mm*184 mm
額定電壓/電流	5V ⎓,1A
充電時間	3小時
鋰電池容量	1300 mAh
馬達轉速	20000 轉/分
單次工作時間	40秒
額定功率	55W
滿電可連續工作次數	約 10 次

使用方式



產品使用方法

在初次使用產品前，請確保電池充滿電，並徹底清洗**與食材接觸的部位**，本產品只有杯體旋轉緊固定在主機上，使用時快速雙按“開關鍵(1)”一次即能啟動工作

1. 將水果洗滌、去皮去核，將其切成約1cm*1cm*的小方塊

使用方式

2. 將杯體轉到緊即可。
(食材與水比例:2:3)

- 主要材料
蔬菜、果蔬、蘋果、蜜蜜、牛奶等等一類水分較高之軟質之軟材料，其比率如下說明：

蔬菜	300
果材	120
水	180

- 無法調理之材料
肉類、無機質類等之材料(例如山藥等等)
硬質類材料(如豆類、芋艿、西洋芹等等)
軟質類以外之果殼(如椰殼、松果殼)
之異質夾雜物(爆大豆、洗果肉殼等等)

3. 將切好的水果放入杯體中，加入水或牛奶，
食材及液體總量不得超過杯體最大刻度線MAX(300ml)
兩種放食材方式，請根據個人喜好選擇：

a.轉杯體/攪拌杯蓋 b.放入食材 c.轉緊對位

4. 啟動時將主機向下請斜 45°，雙擊啟動開關鍵，待2-3秒後在正放置擺放。工作時左右搖晃產品，攪拌效果更佳，口感更細膩。

使用方式

5. 製作完成後，轉開攪拌杯蓋即可飲用，也可作為日常的隨身水壺使用。

注：本產品在充電時，不能啟動工作;請勿將本產品放在水中或其他液體沖洗、浸泡或噴淋;杯體內部及食品接觸密封圈建議取出清洗，主機藏汙可使用擰乾濕布擦拭，擦拭過程中當注意USB封蓋確保蓋好。

6. 請使用DC5V1A及以上規格手機之充電器給本產品充電，充電時指示燈為紅色充電完成後指示燈變為綠色。

故障排除與清潔保養

描述	指示燈情況	原因	排除方法
開機不轉	綠/紅燈交叉閃爍2次	微動開關保護開關沒有啟動	將杯體轉緊
工作時停機並紅燈閃爍	紅燈閃爍5次	電量不足	請即時給產品充電
工作時卡刀	綠燈閃爍5次	1.水果顆粒過大造成卡刀 2.攪拌香蕉等易產生黏沫的食材易造成卡刀	1. 加入水果切成1cm*1cm*1cm為宜*將產品倒置*先不要讓刀片核果肉接觸*然後正置 2. 減少液體量*最好不要高過總容量的一半以上
充電無顯示	紅燈不亮	1. USB數據線連接不良 2. 由於部分品牌手機充電器對用電設備有異別限制*實際輸出電壓和電流遠不到5V1A	1.檢查USB數據線連接狀態*確保連結正常 2.請購買有認證的DC5V1A以上規格的手機充電器給產品使用

清潔及保養

1. 清洗時請先確保刀片停止
2. 請勿使用調絲球及研磨性清潔劑或腐蝕性液體(如汽油、丙酮)清潔本產品
3. 主機可使用擰乾的濕布擦拭，請勿放在水中或其他液體沖洗、浸泡或噴淋，以免氣漏損壞或產品漏電。
4. 杯體內部及與食品接觸部件請用清水清洗，且及時擦乾或瞬乾並請小心操作以免割傷(或可佩戴保護手套)
5. 收納儲存時，請確保產品清潔、乾燥、並放置於乾燥、通風、避免陽光直接照射處
6. 快速清洗在杯中加入適量水，並裝到主機上，雙擊啟動開關鍵”，工作5秒至10秒

限用物質含有情況標示

限用物質含有情況標示聲明書
Declaration of the Presence Condition of the Restricted Substances Marking

設備名稱：TYPE C 快充果汁機 Equipment name
型號（型式）：DSM-U217Y Type designation (Type)

單元Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr+6)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
與食品接觸的配件(杯體等)	○	○	○	○	○	○
機殼件（密封圈、減震墊）	○	○	○	○	○	○
非電熱塑料結構件(刀座、旋鈕等)	○	○	○	○	○	○
不銹鋼結構件（榨杯/刀一刀座”等）	○	○	○	○	○	○
玻璃杯*	○	○	○	○	○	○
線束件（線材、點膠等）	○	○	○	○	○	○
電熱塑料結構件（電機支架、線路板盒”等）	○	○	○	○	○	無檢 0.1wt%
電器件-印刷線路板組件*(PCB 板、電容、發電器)馬達、電源線、線束	無檢 0.1wt%	○	無檢 0.01wt%	○	○	無檢 0.1wt%

備考1:"超出0.1 wt %" 及"超出0.01 wt % 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。
Note 1 : "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考2: "○"係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
Note 2 : "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考3: "－" 係指該項限用物質為排除項目。
Note 3 : The "－" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

- 本產品內置充電電池;充電電池含有汙染環境的物質，更換下之電池請以回收廢棄物處理。

產品保固書

機型：DSM-U217Y

顧客姓名		經銷商確認章
購買日期		
店　名		
電　話		

購買日期請詳填，並加蓋經銷商店章，否則無效。

保證內容
一、自購買日起，保固一年。在正常使用下故障,本公司負責免費維修，若為經常性置換之耗材，則不在此限。
二、本公司產品皆經嚴密檢查與試驗，請安心使用。
三、本公司無提供到府服務，由客戶自行送達經銷商(或原銷售點)

注意事項
一、如有下列情形之一者,超在保固期限內,恕不免費更換零件或維修服務.
(1)電源規格不符、亂用、過失或其他不當使用(保養)等情事。
(2)蟲鼠或公害、蟑螂、蟻蟲、蟻成一等義害。
(3)硫磺地區、海邊化學工廠、沼氣、浸水一等外在環境因素。
(4)由於天災地變及其他人力所不能抗拒的因素所發生故障或毀損(如颱風、地震、水災、安裝不良或雷擊、運送搬機等)
(5)使用於營業地點，工廠或公共場所(非家用)之商品。
(6)擅自或清潔保養時機,擅自拆裝或修改，而導致損壞。
二、本公司之著商品均有零件更換保證期限，若超過期限,本公司盡量以現行商品之零件代用維修，如無法修復,敬新見諒。
三、保固期間外之服務，僅未更換零件,得依本公司之價格表收取費用。

委製廠商
台灣三洋電機股份有限公司
台北市松江路266號10樓　TEL:(02)25210251
進　口　商：台灣皓理股份有限公司
地　　址：新北市深坑區北深路三段141巷3號
電　　話：(02) 2664-3688
北部服務電話：(02)2662-4343
中部服務電話：(04)2261-0978
南部服務電話：(07) 395-7147
商品原產地：中國（CHINA）

製造年份：2021年12月